#### 2024年 3月 1 8日 此文件在\_\_\_\_\_收到。城市規劃委員會 只會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收到

Appendix I of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1264



#### This document is received on <u>13 MAR 2024</u>. The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

# APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE

## (CAP. 131)

# 根據《城市規劃條例》(第131章)

## 第16條遞交的許可申請

## Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development\*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行

為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議\*

\*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development. \*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: <u>https://www.tpb.gov.hk/tc/plan\_application/apply.html</u>

## <u>General Note and Annotation for the Form</u> 填寫表格的一般指引及註解

- \* "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
  - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- \* Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「」號

2400658 11.3.2024 By Hand

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/YL-TYST/1264
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	1 3 MAR 2024

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
   申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <u>http://www.info.gov.hk/tpb/</u>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000)(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙 田上禾輩路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。

3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

#### 1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 / ☑Ms. 女士 / □Company 公司 /□Organisation 機構 )

Yeung, Panya (李美珍)

#### 2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構 )

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼 (如適用)	Lots 1118 S.A (Part), 1118 S.B (Part), 1118 S.C in D.D. 119, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	☑Site area 地盤面積 1,615 sq.m 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 855 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nil sq.m 平方米 □About 約

Parts 1, 2 and 3 第1、第2及第3部分

(d)	statutor	and number of the y plan(s) 定圙則的名稱及編				
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶					
(l)	Currer 現時用	it use(s) 刊途	Warehouses for storage			
6			(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)			
4.	"Cur	rent Land Own	er" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」			
The	applicat	nt 申請人 -				
	is the s 是唯一	ole "current land ov -的「現行土地擁有	mer" <sup>#</sup> * (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 人」 <sup>#</sup> * (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。			
	is one 是其中	of the "current land」一名「現行土地扬	owners <sup>,,# &amp;</sup> (please attach documentary proof of ownership). 雨人」 <sup>#&amp;</sup> (請夾附業權證明文件)。			
$\bigtriangledown$	is not 並不長	a "current land own 是「現行土地擁有丿	r <sup>39#</sup>			
	The ap 申請步	plication site is enti 也點完全位於政府	rely on Government land (please proceed to Part 6). 地上(請繼續填寫第 6 部分)。			
5.	State	ment on Owner 地擁有人的	's Consent/Notification 同意/通知土地擁有人的陳述			
(a)	Acco	rding to the record(s	) of the Land Registry as at			
(b)		pplicant 申請人 -				
		has obtained consen	(s) of "current land owner(s)" <sup>#</sup> . 名「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 的同意。			
		Details of consent	of "current land owner(s)" * obtained 取得「現行土地擁有人」 * 同意的詳情			
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 (日/月/年)			
		(Please use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)			

· · · · · · · ·

<sup>3</sup> Parts 3 (Cont'd), 4 and 5 第3 (續)、第4及第5部分

Details of the "current land owner(s)" <sup>#</sup> notified 已獲通知「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 的詳細資 No. of 'Current」, and a state of the second							
-	Lar	d Owner(s), Lot number/address of pre- Land Registry where notif	emises as shown in the record of the lication(s) has/have been given 後出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)			
-							
	Plea	e use separate sheets if the space of any box al	oove is insufficient 如下列任何方格的2	5間不足,請另百說明)			
<b>V</b> 1	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明) has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:						
1	Reas	onable Steps to Obtain Consent of Owner(	s) 取得土地擁有人的同意所採取(	的合理步驟			
		sent request for consent to the "current lar 於(日/月/年)向每一	nd owner(s)" on ·名「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 郵遞要求同	(DD/MM/YYYY) <sup>#&amp;</sup> 可意書 <sup>&amp;</sup>			
Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟							
<ul> <li>published notices in local newspapers on (DD/MM/YYYY)<sup>&amp;</sup></li> <li>於 (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知<sup>&amp;</sup></li> </ul>							
	$\square$	posted notice in a prominent position on o 31.1.2024 (DD/MM/YYYY					
		於(日/月/年)在申請	地點/申請處所或附近的顯明位置	貼出關於該申請的通知			
		sent notice to relevant owners' corporation office(s) or rural committee on11. 於(日/月/年)把通线 處,或有關的鄉事委員會 <sup>&amp;</sup>	3.2024 (DD/MM/YYYY) <sup>&amp;</sup>				
(	Othe	<u>s 其他</u>					
. (		others (please specify) 其他(請指明)					
	-						

6. Type(s) of Application	申請類別	
位於鄉郊地區土地上及 (For Renewal of Permissio	或建築物內進行為期不超過 n for Temporary Use or Develop 途/發展的規劃許可續期,請填	oment in Rural Arcas, please proceed to Part (B)) 寫(B)部分)
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展		ouses for Storage of Electronic Goods and Period of 3 Years roposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)
<ul> <li>(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期</li> </ul>	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月	
Proposed domestic floor area Proposed non-domestic floor Proposed gross floor area 擬 Proposed height and use(s) of di 的擬議用途 (如適用) (Please u Structure 1 to Structure 4: Wa Structure 5: Site office (Not e Structure 6: Site office (Not e	<ul> <li>擬議露天土地面積</li> <li>凝議有上蓋土地面積</li> <li>s/structures 擬議建築物/構築物 擬議住用樓面面積</li> <li>area 擬議非住用樓面面積</li> <li>義總樓面面積</li> <li>ferent floors of buildings/structures</li> <li>se separate sheets if the space belower space sheets if the space belower (Not exceeding 11m, xceeding 3m, 1 storey), xceeding 3m, 1 storey)</li> <li>spaces by types 不同種類停車位</li> <li>家paces 輕型貨車泊車位</li> <li>Spaces 中型貨車泊車位</li> <li>spaces 重型貨車泊車位</li> </ul>	NA
Proposed number of loading/un Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 軺 Medium Goods Vehicle Spaces Heavy Goods Vehicle Spaces Others (Please Specify) 其他	中型貨車車位 重型貨車車位	遊議數目        Nil           I space of 7m x 3.5m           Nil           Nil           Nil           NA

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

1

-	osed operating hours 搧		Saturdays. No operation on Sundays and public holidays.
		II Wondays to	Satalays. The operation on Sanadys and paone nonadys.
(d)	Any vehicular acces the site/subject buildir 是否有車路通往地 有關建築物?	ng?	<ul> <li>☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))</li> <li>Vehicular access leading from Kung Um Road</li> <li>□ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)</li> </ul>
		No 否	
(e)	(If necessary, please u	use separate sho sons for not pro	議發展計劃的影響 sets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or viding such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影 )
(i)	development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是 否包括現有建築 物的改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉 及右列的工程?	No 否 ☑ Yes 是 □	Please provide details 請提供詳情 Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream liversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) j j j j j j j i j j i j j i j j j j j
(iii)		Landscape Imp Tree Felling Visual Impact	Xes     Yes     會□     No     不會     ∅       ly     對供水     Yes     會□     No     不會     ∅       排水     Yes     會□     No     不會     ∅       斗坡     Yes     會□     No     不會     ∅       小pes     受斜坡影響     Yes     會□     No     不會     ∅       小act     構成景觀影響     Yes     會□     No     不會     ∅

	Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)
- R	

· , · · ·

.

(B) Renewal of Permission for 位於鄉郊地區臨時用途/發展	Femporary Use or Development in Rural Areas 美的許可續期
<ul> <li>(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號</li> </ul>	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	<ul> <li>□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件</li> <li>□ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件</li> <li>□ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件:</li> <li>□ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因:</li> </ul>
(f) Renewal period sought	(Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明) □ year(s) 年
要求的續期期間	month(s) 個月

Part 6 (Cont'd) 第6部分(續)

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

#### 7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。

1. The application site is subject to a previous planning permission No. A/YL-TYST/1141. Due to the amendment of the site boundary, a fresh planning application is submitted. The current application conforms to the Town Planning Board Guideline No. 13F because it is situated within 'Category 1' areas. 3. Warehouse is normally approved in the 'undetermined' zone. 4. The proposed development is a temporary use for a period of 3 years which would not jeopardize the long term planning intention of the current zoning.5. The proposed development is not incompatible with the surrounding environment including open storage use and port back-up activities.
6. Open storage & port back-up uses adjoining the application site were granted with planning permission.
Similar preferential treatment should be granted to the current application.
7. The construction materials and electronic goods to be stored at the application site includes mobile phones, tablets, pipes, metal, sanitary ware and alike. and port back-up activities. 8. Shortage of land for port back-up purpose in Tong Yan San Tsuen. 9. The planning circumstance pertaining to the application site is similar to the recent approval of adjacent open storage yards and port back-up uses. 10. Minimal traffic impact. 11. Insignificant environmental and noise impacts because the applied use is housed within an enclosed structure and no operation will be held during sensitive hours. 12. Insignificant drainage impact because surface U-channel will be provided at the application site.

8. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署 Patrick Tsui
** THE
姓名(請以正楷填寫) 職位(如適用)
Professional Qualification(s)       □       Member 會員 / □       Fellow of 資深會員         專業資格       □       HKIP 香港規劃師學會 / □       HKIA 香港建築師學會 /         □       HKIS 香港測量師學會 / □       HKIE 香港工程師學會 /         □       HKILA 香港國境師學會 / □       HKIUD 香港城市設計學會         □       RPP 註冊專業規劃師       Others 其他
on behalf of Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)
代表
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 11/3/2024 (DD/MM/YYYY 日/月/年)
Demark #**
<u>Remark 備註</u>
The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.
委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。
Warning 警告
Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。
Statement on Personal Data 個人資料的聲明
1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Governmen
departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途: (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and
<ul> <li>b. 成理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及</li> <li>b. facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments.</li> <li>方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。</li> </ul>
<ol> <li>The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purpose mentioned in paragraph 1 above.</li> <li>申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。</li> </ol>
3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data

An applicant has a right of access and correction with respect to fis/ner personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料, 應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Part 8 第8 部分

## Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請<u>盡量</u>以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)

单风汉门"加风灯、外围的。	自然的莫什是的观心不不 放多内 7
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 1118 S.A (Part), 1118 S.B (Part), 1118 S.C in D.D. 119, Yuen Long, N.T.
Site area 地盤面積	1,615 sq. m 平方米 🛛 About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 Nil sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan No. S/YL-TYST/14
Zoning 地帶	'Undetermined' ("U")
Type of Application 申請類別	<ul> <li>☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期</li> <li>☑ Year(s) 年3 □ Month(s) 月</li> </ul>
2	<ul> <li>Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期</li> </ul>
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Warehouses for Storage of Electronic Goods and Construction Materials for a Period of 3 Years

(i)	Gross floor area		sq.ı	n 平方米	Plot Ra	atio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	855	<ul> <li>□ About 約</li> <li>☑ Not more than 不多於</li> </ul>	0.529	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domestic 非住用	6			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		🗆 (Not	m 米 more than 不多於)
			NA		🗆 (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	11		🛛 (Not	m 米 more than 不多於)
			1		🗆 (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		1	52.	94 %	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Medium Goods Heavy Goods V Others (Please S NA	ing Spaces 和 ing Spaces 霍 hicle Parking S Vehicle Parking pecify) 其他 cle loading/unl /停車處總數 士車位 航這巴車位 hicle Spaces vehicle Spaces	家車車位 <sup>5</sup> 軍車車位 Spaces 輕型貨車泊 Spaces 車型貨車泊 (請列明) oading bays/lay-bys 輕型貨車車位 ss 中型貨車直位 重型貨車車位	泊車位	0 0 0 0 0 0 0 0 1 0 0 0 1 0 0 0

For Form No. S.16-III 供表格第S.16-III號用

 $\overline{V}$ 

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese	English
	中文	英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		$\square$
Proposed drainage plan, site plan, location plan		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		$\square$
Drainage proposal and estimated traffic generation		
Note: May insert more than one 「✔」.註:可在多於一個方格內加上「✔」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

12

## Proposed Temporary Warehouses for Storage of Electronic Goods and Construction Materials for a Period of 3 Years at

Lots 1118 S.A (Part), 1118 S.B (Part), 1118 S.C in D.D. 119, Yuen Long, N.T.

## Annex 1 Drainage Assessment

## A. Site particulars

- 1.1.1 The application site is accessible via an existing vehicular track leading from Kung Um Road. (**Figure 2**) It possesses an area of approximately 1,615m<sup>2</sup>.
- 1.1.2 The application site had been hard paved.
- 1.1.3 The application site is surrounded by a good number of open storage yards and warehouses.

## B. Level and gradient of the subject site & proposed surface channel

- 1.1.4 The subject site has been hard paved and occupied an area of approximately 1,615m<sup>2</sup>. It has a gradient sloping from north to south from about +28.5mPD to +27.0mPD.
- 1.1.5 In order to follow the topography of the application site, the proposed surface channel will be constructed following the gradient of the site. As demonstrated in the calculation in **Annex 1.3** hereunder, 375mm surface U-channel will be capable to drain the surface runoff accrued at the subject site.

## C. Catchment area of the proposed drainage provision at the subject site

- 1.1.6 It is noted that the level to the north, south and west of the site is lower than or about the same as the application site.
- 1.1.7 It is noted that a knoll is found to the west of the application site. However, an existing structure was found to the immediate west of the application site so that it blocks the surface runoff from the higher land to the west.
- 1.1.8 As such, no external catchment has been identified.

# D. Particulars of the existing drainage facilities to accept the surface runoff collected at the application site

1.1.9 According to recent site inspection, a natural drain is found to the south of the application site as shown in the proposed drainage path plan in **Figure 4**.

## 1.2 <u>Runoff Estimation & Proposed Drainage Facilities</u>

## A. Proposed drainage facilities

- 1.2.1 Subject to the above calculations, it is determined that 375mm surface U-channel which is made of concrete along the site periphery is adequate to intercept storm water passing through and generated at the application site (**Figure 4**).
- 1.2.2 The intercepted stormwater will then be discharged to the natural drain to the south of the application site via a proposed 375mm surface U-channal outside the application site. (Figure 4)
- 1.2.3 The calculations in **Annex 1.3** shows that the proposed 375mm surface channel has adequate capacity to cater for the surface runoff generated at the subject site and the external catchment. A sand trap is proposed at the terminal catchpit.
- 1.2.4 All the proposed drainage facilities, including the section of surface channel proposed in between of the subject site to the open drain, will be provided and maintained at the applicant's own expense. Also, surface U-channel will be cleaned at regular interval to avoid the accumulation of rubbish/debris which would affect the dissipation of storm water.
- 1.2.5 Prior to the commencement of drainage works, the applicant will seek the consent of the District Lands Office/Yuen Long and the registered land owner for any drainage works outside the application site or outside the jurisdiction of the applicant.
- 1.2.6 The provision of the proposed surface U-channel will follow the gradient of the application site. <u>All the proposed drainage facilities will be constructed and maintained at the expense of the applicant.</u>
- 1.2.7 All proposed works at the site periphery would not obstruct the flow of surface runoff from the adjacent areas, the provision of surface U-channel at site boundary is detailed hereunder:
- (a) Soil excavation at site periphery, although at minimal scale, is inevitably for the provision of surface U-channel and landscaping. In the reason that the accumulation of excavated soil at the site periphery would obstruct the free flow of the surface runoff from the surroundings, the soil will be cleared at the soonest possible after the completion of the excavation process.
- (b) No leveling work will be carried at the site periphery. The level of the site periphery will be maintained during and after the works. As such, the works at the site periphery would not either alter or obstructed the flow of surface runoff from adjacent areas.
- (c) 100mm openings will be provided at the toe of hoarding so as to allow unobstructed flow of surface runoff to and from adjacent area.

## Annex 1.3 Drainage Calculation for the Proposed Provision of Drainage Facilities at Subject Site

- 1. Runoff Estimation
- 1.1 Rational method is adopted for estimating the designed run-off

$$Q = k \times i \times A/3,600$$

Assuming that:

- i. The area of the entire catchment is approximately 1,615m<sup>2</sup>; & (Figure 4)
- ii. The application site is totally hard paved and therefore the value of run-off co-efficient (k) is taken as 1.

Difference in Land Datum = 28.5m - 27.0m = 1.5mL = 52m $\therefore$  Average fall = 1.5m in 52m or 1m in 34.67

According to the Brandsby-Williams Equation adopted from the "Stormwater Drainage Manual – Planning, Design and Management" published by the Drainage Services Department (DSD),

Time of Concentration (t<sub>c</sub>) = 0.14465 [ L/(H<sup>0.2</sup> ×A<sup>0.1</sup>) ]  $t_c = 0.14465 [ 52/ (2.88^{0.2} × 1,615^{0.1}) ]$   $t_c = 2.9 \text{ minutes}$ 

With reference to the Intensity-Duration-Frequency Curves provided in the abovementioned manual, the mean rainfall intensity (i) for 1 in 50 recurrent flooding period is found to be 310 mm/hr

By Rational Method,  $Q = 1 \times 310 \times 1,615 / 3,600$  $\therefore Q = 139.07 \text{ l/s} = 8,344.17 \text{ l/min}$ 

In accordance with the Chart or the Rapid Design of Channels in "Geotechnical Manual for Slopes", 375mm surface U-channel in 1:45 and 1:80 gradient is considered adequate to dissipate all the stormwater accrued by the application site and the adjacent land.

## **Annex 2 Estimated Traffic Generation**

- 2.1 The application site is accessible via a vehicular access leading from Kung Um Road. Having mentioned that the site is intended for storage of electronic goods and constriction materials, traffic generated by the proposed development is extremely insignificant. No medium and heavy goods vehicle exceeding 5.5 tonnes and container trailer/tractor will access the application site. To address the concern of the heavy traffic along Kung Um Road, the proposed development will operate from 9:00a.m. to 5:00p.m on Mondays to Saturdays.
- 2.2 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

Type of	Average Traffic	Average	Traffic	Traffic
Vehicle	Generation Rate	Traffic	Generation Rate	Attraction Rate
	(pcu/hr)	Attraction Rate	at Peak Hours	at Peak Hours
		(pcu/hr)	(pcu/hr)	(pcu/hr)
Light goods vehicle	0.38	0.38	0	0

Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 5:00 p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.

Note 2: The pcu of light goods vehicle is taken as 1.5.

Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

2.3 In association with the intended purpose, adequate space for manoeuvring of vehicle would be provided and so queueing up of traffic would not be the result especially that the traffic generated is insignificant. The negligible increase in traffic would not aggravate the traffic condition of Kung Um Road and nearby road networks.





N		
Structure 6 Site office GFA: Not exceed No. of storey: 1 Sm wide Ingress/Egress Structure 1 Warehouse for storage of electronic goods & construction material GFA: Not exceeding 11m No. of storey: 1 Warehouse for storage of electronic goods & construction material GFA: Not exceeding 130m <sup>2</sup> Height: Not exceeding 11m No. of storey: 1	ing 3m Structure 3 Warehouse for stora of electronic goods 8 construction materia GFA: Not exceeding Height: Not exceeding No. of storey: 1 1 loading 7m x 3.5 Str Va of electronic goods 8 construction materia GFA: Not exceeding Height: Not exceeding Tm x 3.5 Str Va of electronic goods 8 Construction materia GFA: Not exceeding Height: Not exceeding Tm x 3.5 Str Va of electronic goods 8 Construction materia GFA: Not exceeding Tm x 3.5 Str Va of electronic goods 8 Str Va of electronic goods 8 Str Str Str Str Str Str Str Str	k   200m²
Project 項目名稱: Proposed Temporary Warehouses for Storage of Electronic Goods and Construction Materials for a Period of 3 Years at Lots 1118 S.A (Part), 1118 S.B (Part), 1118 S.C in D.D. 119, Yuen Long, N.T.	Drawing Title 圖目: <b>Proposed Layout Plan</b> Drawing No. 圖號:	Remarks 備註:
	Figure 3	Scale 比例: 1:1000



Total: 1 page

Date: 25 April 2024

TPB Ref.: A/YL-TYST/1264

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouses for Storage of Electronic Goods and Construction Materials for a Period of 3 Years at Lots 1118 S.A (Part), 1118 S.B (Part), 1118 S.C in D.D. 119, Yuen Long, N.T.

We write to confirm that no workshop activity will be carried out at the captioned application site.



c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Mr. Edwin YEUNG) – By Email

## **Previous Application Covering the Application Site**

## **Approved Application**

	Application No.	<u>Proposed Use(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC)
1	A/YL-TYST/1141	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Construction Materials for a Period of 3 Years	18.2.2022 [revoked on 18.11.2023]

## Similar Applications within/straddling the "U" Zone on the Tong Yan San Tsuen OZP since 2019

## **Approved Applications**

	Application No.	plication No. <u>Proposed Use(s)/Development(s)</u>		
1	A/YL-TYST/932	Renewal of Planning Approval for Temporary "Warehouse for Storage of Non-Staple Food" for a Period of 3 Years	4.1.2019	
2	A/YL-TYST/941	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions and Electronic Products for a Period of 3 Years	1.2.2019 [revoked on 1.5.2021]	
3	A/YL-TYST/945	Temporary Warehouse and Open Storage of Homeware for a Period of 3 Years	8.3.2019	
4	A/YL-TYST/947	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials and Construction Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	22.3.2019	
5	A/YL-TYST/971	Temporary Warehouse for Storage of Paper Products and Electronic Goods for a Period of 3 Years	2.8.2019	
6	A/YL-TYST/972	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	2.8.2019 [revoked on 2.1.2022]	
7	A/YL-TYST/960	Temporary Warehouse for Storage of General Goods for a Period of 3 Years	16.8.2019 [revoked on 16.1.2022]	
8	A/YL-TYST/966	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	6.9.2019 [revoked on 6.2.2022]	
9	A/YL-TYST/982	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	18.10.2019	
10	A/YL-TYST/987	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 years	15.11.2019	
11	A/YL-TYST/992	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Vehicles and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	29.11.2019	
12	A/YL-TYST/983	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	3.1.2020	
13	A/YL-TYST/1007	Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	24.4.2020	
14	A/YL-TYST/1012	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	24.4.2020	
15	A/YL-TYST/1004	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	26.5.2020	
16	A/YL-TYST/1009	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years		
17	A/YL-TYST/1021	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	26.6.2020 [revoked on 26.11.2022]	
18	A/YL-TYST/1022	Temporary Warehouse for Storage of Vehicle, Vehicle Parts and Electronic Goods for a Period of 3 Years	26.6.2020 [revoked on 26.9.2022]	
19	A/YL-TYST/1030	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	1.9.2020 [revoked on 1.12.2022]	
20	A/YL-TYST/1025	Temporary Warehouse for Storage of Vehicle Parts for a Period of 3 Years	23.10.2020 [revoked on 23.4.2021]	

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
21	A/YL-TYST/1000	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Household Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	20.11.2020 [revoked on 20.5.2022]
22	A/YL-TYST/1019	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Exhibition Materials for a Period of 3 Years	20.11.2020 [revoked on 20.4.2023]
23	A/YL-TYST/1053	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Carpets and Porcelains with Ancillary Office for a Period of 3 Years	20.11.2020 [revoked on 20.2.2023]
24	A/YL-TYST/1054	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Documents and Office Supplies for a Period of 3 Years	20.11.2020
25	A/YL-TYST/1057	Temporary Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	4.12.2020 [revoked on 4.12.2021]
26	A/YL-TYST/1059	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Open Storage of Building/ Recycling Materials, Construction Machinery, Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	18.12.2020 [revoked on 18.9.2021]
27	A/YL-TYST/1060	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Parts, Construction Materials and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	18.12.2020 [revoked on 18.9.2021]
28	A/YL-TYST/1038	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	22.1.2021
29	A/YL-TYST/1070	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	26.2.2021
30	A/YL-TYST/1079	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	26.3.2021
31	A/YL-TYST/1088	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Machinery, Spare Parts and Construction Material for a Period of 3 Years	30.4.2021
32	A/YL-TYST/1081	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Construction Machinery, Used Electrical/Electronic Appliances and Parts and Scrap Metal for a Period of 3 Years	14.5.2021
33	A/YL-TYST/1089	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	14.5.2021
34	A/YL-TYST/1094	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	11.6.2021 [revoked on 11.9.2023]
35	A/YL-TYST/1097	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Parts, Construction Materials and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	25.6.2021 [revoked on 25.11.2023]
36	A/YL-TYST/1100	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions, Vehicles, Vehicle Parts and Electronic Products for a Period of 3 Years	9.7.2021 [revoked on 9.12.2023]
37	A/YL-TYST/1105	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Open Storage of Building Materials and Construction Machinery with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	10.9.2021

	Application No.	<b><u>Proposed Use(s)</u></b> <u><b>Development</b>(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC)	
38	A/YL-TYST/1106	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	10.9.2021	
39	A/YL-TYST/1108	Temporary Warehouse for Storage of Stage Equipment for a Period of 3 Years	24.9.2021	
40	A/YL-TYST/1109	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Stage Equipment for a Period of 3 Years	24.9.2021 [revoked on 24.6.2023]	
41	A/YL-TYST/1112	Renewal of Planning Approval for Temporary Storage of Advertisement Material with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	24.9.2021	
42	A/YL-TYST/1122	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	10.12.2021	
43	A/YL-TYST/1125	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	24.12.2021 [revoked on 24.9.2023]	
44	A/YL-TYST/1137	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage for Storage of Homeware for a Period of 3 Years	28.1.2022	
45	A/YL-TYST/1138	Temporary Warehouse for Storage of Non-staple Food for a Period of 3 Years	28.1.2022	
46	A/YL-TYST/1140	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials and Construction Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	28.1.2022	
47	A/YL-TYST/1152	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	1.6.2022 [revoked on 4.12.2023]	
48	A/YL-TYST/1159	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	24.6.2022 [revoked on 24.3.2024]	
49	A/YL-TYST/1167	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	29.7.2022	
50	A/YL-TYST/1169	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Electronic Goods for a Period of 3 Years	12.8.2022	
51	A/YL-TYST/1171	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	26.8.2022	
52	A/YL-TYST/1173	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods, Furniture and Construction Materials for a Period of 3 Years	9.9.2022	
53	A/YL-TYST/1174	Proposed Temporary Warehouse for Storage of General Goods for a Period of 3 Years	9.9.2022	
54	A/YL-TYST/1175	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	9.9.2022 [revoked on 9.9.2023]	
55	A/YL-TYST/1177	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Exhibition Materials and Construction Materials for a Period of 3 Years	23.9.2022 [revoked on 23.3.2024]	
56	A/YL-TYST/1182	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Vehicles and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	14.10.2022	
57	A/YL-TYST/1183	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	11.11.2022	

	Application No.	<b><u>Proposed Use(s)</u></b> <b><u>Development(s)</u></b>	Date of Consideration (RNTPC)
58	A/YL-TYST/1184	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	11.11.2022
59	A/YL-TYST/1185	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	11.11.2022
60	A/YL-TYST/1187	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	25.11.2022
61	A/YL-TYST/1191	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Metal Ware with Ancillary Office for a Period of 3 Years	13.1.2023
62	A/YL-TYST/1197	Temporary Vehicle Repair Workshop and Warehouse for Storage of Vehicle, Vehicle Parts and Electronic Goods for a Period of 3 Years	3.3.2023 [revoked on 3.3.2024]
63	A/YL-TYST/1198	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	3.3.2023
64	A/YL-TYST/1202	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	17.3.2023
65	A/YL-TYST/1205	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	31.3.2023
66	A/YL-TYST/1217	Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials for a Period of 3 Years	23.6.2023
67	A/YL-TYST/1220	Temporary Warehouse for Storage of Food Provisions and Rural Workshop with Ancillary Office for a Period of 3 Years	14.7.2023
68	A/YL-TYST/1211	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	11.9.2023
69	A/YL-TYST/1240	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years	8.12.2023
70	A/YL-TYST/1241	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	8.12.2023
71	A/YL-TYST/1244	Temporary Warehouse for Storage of Documents and Office Supplies for a Period of 3 Years	22.12.2023
72	A/YL-TYST/1252		
73	A/YL-TYST/1253	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	1.3.2024
74	A/YL-TYST/1255	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Vehicles and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	15.3.2024
75	A/YL-TYST/1259	Proposed Temporary Warehouse and Open Storage of Recyclable Materials, Mobile Toilets and Construction Materials for a Period of 3 Years	5.4.2024
76	A/YL-TYST/1260	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	19.4.2024
77	A/YL-TYST/1261	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Machinery, Spare Parts and Construction Material for a Period of 3 Years	19.4.2024

#### **Rejected Applications**

	Application No.	<u>Proposed Use(s)/Development(s)</u>	Date of Consideration <u>(RNTPC)</u>	Rejection <u>Reason</u>
1	A/YL-TYST/943	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	1.2.2019	(1)
2	A/YL-TYST/1082	Temporary Warehouse for Storage of Furniture with Ancillary Office for a Period of 3 Years	23.7.2021	(1)

## **Rejection Reason:**

(1) The application involves previously revoked planning permissions due to non-compliance with the approval conditions. Approval of the application with repeated non-compliances would set an undesirable precedent for other similar planning permissions for temporary uses, thus nullifying the statutory planning control.

## **Government Departments' General Comments**

## 1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD):

No adverse comment on the application.

## 2. <u>Traffic</u>

(a) Comments of the Commissioner for Transport (C for T):

- no adverse comment from traffic engineering perspective for the application; and
- the local track and footpath leading to the application site (the Site) is not under her purview.
- (b) Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):

No adverse comment on the application.

#### 3. <u>Environment</u>

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- no adverse comment on the application; and
- no environmental complaint concerning the Site received in the past three years.

#### 4. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no objection in principle to the proposed application from a drainage point of view; and
- should the Town Planning Board (the Board) consider the application is acceptable from the planning point of view, approval conditions requiring the submission, implementation and maintenance of a revised drainage proposal to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Board should be stipulated.

#### 5. <u>Fire Safety</u>

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

No objection in principle to the proposal subject to fire service installations being provided to his satisfaction.

## 6. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

- no objection to the application;
- as there is no record of approval granted by the Building Authority (BA) for the existing structures at the Site, he is not in a position to offer comments on their suitability for the use proposed in the application; and
- it is noted that six structures are proposed in the application. Before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are unauthorized building works under the Buildings Ordinance (BO). An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO.

## 7. Long-Term Development

- (a) Comments of the Chief Engineer/Cross-Boundary Infrastructure and Development, Planning Department (CE/CID, PlanD):
  - the Civil Engineering and Development Department (CEDD) and PlanD jointly commissioned the "Planning and Engineering Study for Housing Sites in Yuen Long South (YLS) Investigation". According to the Revised Recommended Outline Development Plan of YLS promulgated in May 2020, the Site falls within an area zoned "Other Specified Uses (Hillside River Corridor with Scenic Cycle Track)"; and
  - the objective of YLS development is to transform the degraded rural land predominantly occupied by brownfield operations including open storage yards, warehouse and rural industrial uses into housing and other uses with supporting infrastructure and community facilities, and to improve the existing environment. It is noted that the application is for temporary use for a period of three years. In considering the application for temporary uses, due consideration should be given on the possible implication on land clearance which would affect the future implementation of YLS.
- (b) Comments of the Project Manager (West) (PM(W)), CEDD:

No objection to the application.

#### 8. District Officer's Comments

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department (DO(YL), HAD):

His office has not received any comment from the village representatives in the vicinity regarding the application.

## 9. Other Departments

• Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD) and Commissioner of Police (C of P) have no comment on the application.

## **Recommended Advisory Clauses**

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) prior planning permission should have been obtained before commencing the applied use at the Site;
- (c) should you fail to comply with any of the approval conditions again resulting in the revocation of planning permission, sympathetic consideration may not be given to any further applications;
- (d) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
  - (i) the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots 1118 S.A, 1118 S.B, 1118 S.C in D.D.
     119 held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government;
  - (ii) the lot owner(s) shall apply to his office for a Short Term Waiver (STW) to permit structure(s) erected within the said private lots. The application for STW will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that it will be approved. The STW, if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee and administrative fee as considered appropriate by his department. Besides, given the applied use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered; and
  - (iii) the programme of Yuen Long South (YLS) Development should be taken into account when drawing up the STW boundary and layout of structures to be built on site. All STWs affected will have to be terminated upon land resumption and the site will be cleared in accordance with the Civil Engineering and Development Department's (CEDD) scheduled programme;
- (e) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:
  - (i) consent of the owners/managing departments of the local track and footpath should be obtained for using it as the access to the Site; and
  - (ii) sufficient manoeuvring space should be provided within the Site. No vehicles are allowed to queue back to public roads or reverse onto/from public roads;
- (f) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
  - (i) adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains; and
  - (ii) the access road connecting the Site with Kung Um Road is not and will not be maintained by his office. His office should not be responsible for maintaining any access connecting the Site with Kung Um Road;
- (g) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that:

the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" should be followed to

minimise any potential environmental nuisances on the surrounding area;

- (h) to note the general comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD) and his technical comments on the submitted drainage proposal that:
  - (i) the full alignment of the discharge path from the Site all the way down to the ultimate discharge path (e.g. a well-established stream course/public drainage system) should be indicated clearly;
  - (ii) the existing watercourse, to which the applicant proposed to discharge the stormwater from the Site was not maintained by his office. The applicant should identify the owner of the existing drainage facilities and shall demonstrate that the drainage facilities can be practicably implemented and maintained. In the case that it is a local village drains, District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department should be consulted;
  - (iii) further to (ii) above, since there is no record of the said discharge path, site photos should be provided to demonstrate its presence and existing condition;
  - (iv) considerations should be given to provide grating for the surface channels;
  - (v) the cover levels and invert levels of the proposed u-channels, catchpits/sand traps should be shown on the drainage plan;
  - (vi) cross sections showing the existing and proposed ground levels of the Site with respect to the adjacent areas should be given; and
  - (vii) standard details should be provided to indicate the sectional details of the proposed uchannel and the catchpit/sand trap;
- (i) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
  - (i) in consideration of the design/nature of the proposal, fire service installations (FSIs) are anticipated to be required. Relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs should be submitted to his department for approval;
  - (ii) the layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy, and the location of proposed FSIs to be installed should be clearly marked on the layout plans; and
  - (iii) if the proposed structures are required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire services requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (j) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
  - (i) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
  - (ii) the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;

- (iii) if the existing structures are erected on leased land without the approval of the Building Authority (BA), they are unauthorized building works (UBW) under the BO and should not be designated for any proposed use under the application;
- (iv) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
- (v) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
- (vi) detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage; and
- (k) to note the comments of the Project Manager (West) (PM(W)), CEDD that:

based on the preliminary project boundary of the proposed YLS Development, the Site falls within the boundary of the proposed YLS Development – Stage 3. The YLS Development would provide land to meet the medium to long term housing needs of Hong Kong and the detailed implementation programme with phasing and packaging of works for YLS Development – Stage 3 is being formulated.

Urgent Return Receipt Requested

15/04/2024 02:40

Sign Encrypt Mark Subject Restricted Expand personal&publi

From: To: Sent by: File Ref:

"tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk> tpbpd@pland.gov.hk

A/YL-TYST/1264 DD 119 Yuen Log

A/YL-TYST/1264

Lots 1118 S.A (Part), 1118 S.B (Part), 1118 S.C in D.D. 119, Yuen Long

Site area: About 1,615sq.m

Zoning: "Undetermined"

Applied use: Warehouse for Storage of Electronic Goods and Construction Materials / 1 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Previous application 1141 was revoked for failure to implement DRAINAGE CONDITIONS.

So back with a fresh application with a slightly reduced footprint.

Recent fires and other incidents have focussed the attention of the community on the issue of operations allowed to continue despite not fulfilling the conditions. This trend can no longer be tolerated.

Members should approve application only if the drainage issue has already been resolved.

Mary Mulvihill